

# ఆత్మ సమర్పణం

(వంగ దేశకథల ననుసరించి)

భాస్కర గోపాలకృష్ణమూర్తి గారు

నేను ప్రవేశపరీక్ష ప్యాపై కళాశాలలో ప్రవేశించి నప్పుడు, ఎవ్వరూకూడా నా బీవితమంతా ఒక పాఠశాలలో బీవ ఉపాధ్యాయుడుగా గడపవలసి ఉంటుందని అనుకోలేదు. కుటుంబానికంతా నేను రక్షకుణ్ణి ఔతానని మావాళ్లు అంటూఉండేవారు. మా అమ్మ ఎప్పుడూ ఒక బంగారు నగైనా పెట్టుకోలేదు. ఆమెకు లేవు కూడాను. కాని తనకు వచ్చే కోడలు మాత్రం రత్నాభరణాలు పెట్టుకుంటుందని ఆమె ఆశపడేది. నేను మొట్టమొదటనే, చదువులో ప్రవేశించినప్పుడు ఉచితవేతనంకూడా పొందగలిగాను. అందుచేత అధమం జడ్జిపనైనా అవుతుందని అనుకునేవారుమావారు. నేనుచేయవలసిన ఆజ్ఞాపని యిప్పుడు ఎవరుచేస్తాఉన్నాలో అని నాకు ఆశ్చర్యంవేస్తుంది? మా అమ్మకు మాత్రం చివరవరకు తన కుమారుని అదృష్టం యీలా మారుతుందని సంశయం లేకపోయేది.

మాయిల్లు చాలా పురాతనమైనది. ఇంటి నాను కొని ఒకదొరువుకూడా ఉండేది. ఇవే మాకున్న ఆస్తి అంతాను. వైగా కొంతమంది బంధువులు, బీదవారు, ఎప్పుడూ విడువకుండా మాయింట్లో ఉండేవారు. మాయింట్లో ఉండి మా తిండితింటూ ఉండడము, వారు వారసత్వపుహక్కుగానే పరిగణించేవారు. మా తండ్రి గారు కష్టపడి ఏలాగో కొంతసామ్మ సంపాదించేవారు. మాతల్లి గారంతకంటె కష్టపడి కుటుంబానికేమీ లోటు జరక్కుండా చేసేవారు. మిగిలిన వారంతా తింటూ చూస్తూ కూర్చోవడంతో సంతృప్తి చెందేవారు.

నేను పట్నంలో చదువుకోడానికి తగినంత డబ్బులేదు. మా అమ్మమాత్రం నన్ను చదివించి తీరవలెనని పట్టుపట్టింది. పాపం నేను జడ్జిపని చేస్తానని ఆమె

ఆశ. అందుచేత ఆమెనంటి నున్నానగలు నాలుగు తీసి నా కిచ్చేసింది. వీటితో చదువుకోసం బయలుదేరాను. ఈనగల సామ్మంతా వడ్డీతో సహా ఆమెకు యిచ్చివేయ గలుగుదునని అప్పుడు ఆశపడ్డాను. కాని యిప్పు డామెకు వస్తువులే అక్కరలేక పోయినాయి.

నేను పట్నంలో ఒకసందులో ఉన్న రెండంత స్థల మేడలో ఉండేవాణ్ణి. నా సహాపాఠకులు కొంతమంది చాలా డబ్బుగలవాళ్లు. వారు పట్నవాససుఖాలన్నీ అనుభవించేవారు. కాని నానంటి బీదవిద్యార్థులకు ఏం సంతోషం ఉంటుంది? మాతోడి కులాసాపురుషుల చేష్టలసహ్యంమకుంటూ వైరాగ్యసంబంధమైన కబుర్లు చెప్పేవాళ్లం. పట్నవాససుఖాలు మరగిన విద్యార్థులు వారి గ్రామాలు, యిళ్లు మరచిపోవడానికి ఆట్టే కాలం పట్టదు. కాని ఎప్పుడూ ఆచిన్నగదిలో పుస్తకం చేతపట్టుకొని పడివుండే నాకు గ్రామజీవితం మరచిపోవడం సులభసాధ్యమైన విషయం కాదు. మాయింటి సంగతి, అక్కడి స్వేచ్ఛవారావరణం, మనస్సుకు కట్టి నట్టుండేది. నేను చాలాకాలం పట్నంలో గడిపినా గ్రామజీవితమందు అభిమానం మాత్రం నశించలేదు.

ఇట్లం కొన్ని సంవత్సరాలు గడచినాయి. చదువు పూర్తైంది. పరీక్ష లైపోయినవి. నా చిన్నసంచీ చేత బట్టుకొని స్టేషనుకు బయలుదేరాను. రైలుబండిలో ఎక్కాను. మా అమ్మనస్తువులు నన్నింతవరకు తీసుకు వచ్చాయి. నావద్ద ఒక్క వైసాఅయినా మిగలేదు. నేను ప్యాపైతే తక్షణం ఉద్యోగంలో ప్రవేశించి యమ్.వీకు ప్రైవేటుగా చదవా లనుకొన్నాను. నేను బండిలో ఉన్నంతసేపూ పరీక్షలో ఎన్నిమార్కు లొస్తాయోనని లెఖపెట్టుకుంటూ మార్చున్నాను. బాగా ప్యాపైతే తిరిగి ఉచితవేతనం సంపాదించ వచ్చునని అనుకున్నా.

సాయంకాలానికి మా గ్రామం చేరుకున్నాను. మాయింటికి నేనునుకు ఒకపొలమే అడ్డం. రైలుదిగి యింటిదగ్గరకు చేరుతూన్న కొద్దీ యింట్లో మావాళ్లేమి చేస్తూ ఉంటారోనని ఊహలపై ఊహలు మనసులో పుట్టినవి. ఈసరికి మా అమ్మ, తులశమ్మ దగ్గర దీపం వెలిగించి పాటలు పాడుకుంటూ ప్రదక్షిణలు చేస్తూ దణ్ణం పెడుతూ ఉంటుందని; మా చిన్నతమ్మనూ, చెల్లెలూ అమ్మమ్మ దగ్గరచేరి కథలు చెప్పమని వేధిస్తూ ఉంటారని; నా రెండోతమ్మడు మాధవుడు దీపం దగ్గర చదువుకుంటూ ఉంటాడని; యీలాటివే ఎన్నో ఊహలు దొర్లిపోయినాయి.

నేను గుమ్మందగ్గరకు వెళ్లగానే బిలబిల్లాడుతూ అంతా బయటికి వచ్చారు. మా అమ్మ నన్ను చూచి నప్పుడు ప్రేమాస్పదమైన నవ్వు నవ్వేది. ఈసారి ఆమె సంతోషమునకు మేరయేలేదు. మాకుటుంబం అంతా జేన్నిగురించో చాలా హడావుడిగా ఉన్నట్టు కనుపించింది. నా కారహాస్యం త్వరగానే తెలిసిపోయింది. సాధారణంగా గ్రామస్థుల జీవితంలో, ఒకటిరెండు విషయాలకంటే సంతోషావహమైనవి ఉండవు. ఇప్పుడు మాయింట్లో సంతోషం కలిగించిన సంగతి తెలిసికోడానికి ఆట్రేనేపు పట్టలేదు. నా చిన్నతమ్మడు, చెల్లెలు నా దగ్గరచేరి ఆవార్తకాస్తూ ఊడేశారు. నా పెండ్లికి వధువును గురించి మాటలు జరిగినవి. ఆమె తండ్రి చాలా బీదవాడు. కాని ఆ చుట్టుప్రక్కల ఆ అమ్మాయంత వక్కంది లేదని వాడుక. ఆ అందముచూచి ఏమీ కట్నం అక్కర లేకుండానే చేసికోవాలని మా అమ్మ యిష్టపడింది. నేను తప్పకుండా జడ్డిపని చేస్తానని ఆమె నమ్మకం కాబట్టి, ఎక్కువ కట్నం పుచ్చుకొని అండం లేనిపిల్లను కట్టబెట్టడం ఆమె కెంతమాత్రం యిష్టంలేకపోయింది. మాటలన్నీ స్థిరపడి పోయినాయి. ఇక వధువును చూచుకోవడమున్ను మాతండ్రిగారి కీసంగతి తెలియజేయడమున్ను మాత్రం మిగిలింది.

ఈసంగతి యింతవరకు మా తండ్రిగారికి తెలియక పోవడమనేది చాలామందికి ఆశ్చర్యం కొల్పకమానదు. దానికో కారణం ఉంది. ఆయన సంవత్సరంలూ చాలాభాగం వ్యవహారంమీద యితర గ్రామల్లో ఉండే

వారు. మా అమ్మకు చదువురాదు. కాబట్టి నాతమ్మకు మాధవుడు మాతండ్రిగారికి ఉత్తరాలు వ్రాస్తూ ఉండేవాడు. ఈ ముఖ్యమైన విషయంగురించి వానిచేత వ్రాయించడానికి ఆమెకు యిష్టంలేదు. చిన్నతనంచేత సరిగ్గా వ్రాయక ఏ అవతవకలో వ్రాశాడంటే ఆయనకు కోపంవచ్చి యీచేసిన ఏర్పాటుంతా భంగంచేస్తారని అనుకొంది. ఆయన యింటికి వచ్చినతరువాత నెమ్మదిగా యీసంగతి ఆయన చెవినివేసి ఒప్పించాలని కనిపెట్టుకుఉంది. కట్నం లేకుండా సంబంధనిశ్చయం చేసికోవడం మాతండ్రిగారికి యిష్టముండదు. ఆయన ప్రపంచంలో సంబంధించిన మనిషిన్ని, పైసలు లెఖిపెట్టేవారు కాబట్టి నేను ముంబైవూడో జడ్డిపనిచేసినా చేయకపోయినా కొన్నివేలు అక్కడ పెట్టించుచు నాకు పెండ్లిచేయడం ఆయనకు సరిపడదు. అందుచేత యీవిషయంలో మా అమ్మచేసిన తెలివితక్కువ పనికి తప్పకుండా ఆయనకు కోపం వస్తుందని అంతా అనుకున్నారు.

తండ్రిగారు యింటికి రావడాని కింకా కొద్ది దినాలు ఆలస్యంఉంది. ఈలోగా పెండ్లికుమార్తెను చూచుకు రావాలని అనుకున్నాం. మా అమ్మ పూర్వకాలపు మనిషైనా, మా నూతన వివాహపు వధులయందు కొంచెం గౌరవం లేకపోలేదు. ఒక మంచికోజుచూచినేనూ, మా మాధవుడు, యిద్దరు ముగ్గురు స్నేహితులతో కలిసి ఆగ్రామానికి వెళ్లారు.

కన్యతండ్రి చాలా బీదవాడని ముందుగానే మాకు తెలుసను. వారి యింట్లో ప్రవేశించగానే యీసంగతి ధ్రువపడింది. మేము హార్బున్నగదిలో ఒక పట్టెమంచమున్ను, ఒక నులకమంచమున్ను మాత్రం ఉన్నవి. వాటిమీద దుప్పట్లు పరిచారు. ఇంటియజమాని చాలా మర్యాదగాను, వినయంతోనూ ప్రవర్తించి తన బీదతనం కనుపించకుండా చేయడానికి ప్రయత్నించారు. ఆమెను మాత్రం యింకా తీసుకరాలేదు. తండ్రి తరుమ లోపలికి వెళ్లడం బయటకువస్తూఉండడంబట్టి యింకా ముస్తాబు చేస్తున్నారని ఊహించాము. ఇంతలో కొన్ని ఘలాహారములు తీసికొనివచ్చి మామందు పెట్టారు. నాన్నే హితులు తింటూ కబర్లు చెప్పకుంటూవచ్చారు. నాకు మాత్రం ఆమెను ఎప్పుడు చూస్తామా అని తొందరగా

ఉండే ఏదో జీవనాధారం ఏర్పాటుకాంది వివాహం చేసుకోకూడదనుకునే వాళ్లలో చేరినవాణ్ణి అయినా, కన్య చాలా అందంగా ఉంటుందని వినగానే యీ అభిప్రాయాలన్నీ ఘూలి కెగిరిపోయినాయి. ఇంతలో ప్రక్క గదిలోనుండి గాజుల గలగలధ్వని, చీరనుడత విప్పుతున్న

ఆమె వయస్సు పదిపదకొండేళ్లని తండ్రి చెప్పినా చూచినవారికి ఆమాట అబద్ధమని తోచకమానదు. ఐనా మనలో పిల్లలవయస్సు వాచడం అలవాటేకాక, కన్య వయస్సుమీరినకొద్దీ లోపల సంఘబహిష్కార భయం వీడిస్తూ ఉంటుంది కాబట్టి యీ అబద్ధం, ఆటేపాటిం



చప్పుడు వినపడింది. ఉమ్మకాలమునందలి చీకటులను పారనోలు వెలుతురు ప్రకాశించినట్టు, మా కండ్లెదుట ఆకన్య ప్రకాశించింది. ఇదివరలో ఆమె సౌందర్యాన్ని గురించి విన్నమాటలన్నీ ప్రత్యక్షంగా రుజువై నాయి. ఈసమయానికి కొన్ని వగలు ఎరువు తెచ్చి పెట్టుకున్నా ఆమె సహజలావణ్యం వాటిహక్కుగా వన్నె తెచ్చింది. ఈ బీదకుటుంబంలో ఆమె పుట్టిందని నమ్మడానికి వశమైందికాదు. ఐతే ఏ భాగ్యవంతుల యిండ్లలోనో యీమె పుట్టిఉంటే యింత అద్భుతలావణ్యంతో ప్రకాశించి ఉండేదికాదు. ఆమె కన్నులలో దివ్య తేజస్సు వెలుగుతూ ఉన్నట్టు కనిపించింది. సంధ్యారాగమే సాక్షాత్తు యీ రూపంగా అనతరించినట్టు భ్రమించాను.

పదగడికారు. నా స్నేహితులూకరు “నీపేరేమమ్మా” యని ఆ కన్య నడిగారు. “సుశీల” ఎంత షభురమైనధ్వని! ఆ కేరు వినగానే దానికి తగినట్టు ఆమె సౌశీల్యతహడా నాకు స్పష్టమైంది. కన్యను లోపలికి తీసికొని వెళ్లిపోయారు. తన కుమార్తె పరీక్షలో నెగ్గిందని విని తండ్రి చాలా సంతోషించాడు. మేము తిరిగి యింటికి చేరినంతకాలము నా హృదయము నెనుకకే లాగుతూ ఉంది. కన్య నాకు నచ్చిందని విని మా అమ్మ చాలా సంతోషించింది. ఇంట్లో పిల్లలంతా మాధవుని చుట్టూ

చేరి వధువు రూపరేఖావలసాదులవర్ణన వింటున్నారు. ఆమె నేత్రముల విశాలత, చక్కనిరూపము, సొండుగైన నల్లని కేశములు, వీనినిగూర్చి నాసోదరుడు వర్ణించినట్లు నా జన్మలో నేను చెప్పలేకపోయే వాణ్ణి. స్వచ్ఛమైన ఆమెమూర్తియొక్క కాంతిమాత్రం నాకండ్లకు కట్టి నట్టే ఉంది.

సంబంధం స్థిరపడినట్టే. ఇంట్లో పెండ్లిపనులు తొందరగా జరుగుతున్నాయి. నేనెంత ప్రయత్నంచేసి నా మేము వధువును చూచుటకు వెళ్లిననాటి సంధ్యా రాగము, ఆసందర్భము మరపుకు రాలేదు. తిరిగి ఎప్పుడు సందర్భనభాగ్యం కలుగుతుందా అని మనస్సు ఉవ్విళ్లూరుతూ ఉండేది. దీనివల్ల నాపరీక్ష ఏమాత్రం అనే చింతకూడా నాకు లేకపోయింది.

అకస్మాత్తుగా మా తండ్రిగారు యింటికి వచ్చారు. పెండ్లిసంగతి నెమ్మదిగా మా అమ్మ ఆయనచేవిని వేసింది. కన్య సుగుణసంపత్తి, సోదర్యము, తన యావచ్చుకి వినియోగించి వర్ణించింది. కాని యిదేది ఆయన మనస్సుకు పట్టలేదు. ఆయనకు ముందు డబ్బుసంగతి కానాశి. షిల్ల ఎట్లుఉన్నా సరే అవసరంలేదు. ఈ సంబంధం నాకు నచ్చలేదని ఆయన చెప్పేశారు. ఇంట్లో గందరగోళం బయలుదేరింది. మా అమ్మ చివకు ఆశ వాళ్లకు సహజమైన ప్రతిక్రియ అవలంబించింది. ఆమె ఏడుపు చూచి మాతండ్రిగారి మనస్సు కొంచెం కరిగినా సంబంధానికి మాత్రం యింకా యిష్టపడలేదు.

ఆ సమయానికి మా తండ్రిగారి తోడల్లుడు రామచంద్రయ్యగారు వక్కా వచ్చారు. ఈ సంగతంతా ఆయన విని ఏమీ చిక్కులేకుండా తాను అందరిని దరి చేరుస్తానని అభయం యిచ్చారు. మా తండ్రిగారితో ఏమి చెప్పారోకాని మా అమ్మదగ్గరకు వచ్చి "అమ్మయీ, అన్నయ్య నట్టి కోపదారిమనిషి. సంగతి సందర్భాలు ఆలోచించు. అన్నిటికీ నేనున్నాను. ప్రయత్నాలు సాగించండి" అన్నారు.

చివరకు ముహూర్తం రోజు వచ్చింది. బంధువులు స్నేహితులు అంతా వివాహానికి బయలుదేరడానికి సిద్ధంగా ఉన్నారు. ఇంత అందకత్తే అని చెప్పుకుంటూ

ఉన్న వధువును ఎప్పుడు చూస్తామా అని అందరికీ ఆతురతగానే ఉంది. ఈ ఉత్సాహానికంతా నేనేకదా కారణం అని మనస్సులో నాకు కొంచెం అతిశయభావం కలిగింది.

పెండ్లివారి ఊరికి మా ఊరికి ఎంతో దూరం లేదు. మేమంతా బయలుదేరి ఆగ్రానాం చేరేసరికి సాయంకాలం యింకా కొంచెం వెలుతురుంది. దారి సొడుగునా మాతండ్రిగారు, తోడల్లుడు, ఏవో గుసగుసలాడుతూనే ఉన్నారు. నేను శ్రద్ధగా వింటే సంగతులన్నీ తెలుసుకుగాని, ఎంచేతనో వాటిమీదకు నా మనస్సు పోలేదు.

పెండ్లికుమార్తె యింటివద్ద ఆట్టే ఏమీ హడావిడి లేదు. వారితరపు బంధువులుకూడా కొద్దిమంది వచ్చారు. గృహానికి అలంకారాలుకూడా తక్కువే. చిన్న పందిరి వేసి చాందినీకట్టారు. చాకళ్లు రెండుకాగడాలు పట్టుక నిలుచున్నారు. కాని పెండ్లివారి ఆవరణమాత్రం చాలా ఎక్కువగా ఉంది. మా తండ్రిగారు, వినతండ్రి ఎంతో తీవ్రంగా మాస్తూ మార్చున్నారు. పెండ్లికుమార్తె తండ్రి చేతులుకట్టుకొని వినయవిధేయతలతో తిరుగుతున్నారు.

నన్ను లోపలికి ఆడవాళ్లదగ్గరకు తీసుకు వెళ్లారు. అక్కడ చాలా ఉత్సాహంగా ఉంది. ఆదృశ్యం మా ఊడానికి నాకెంతో వేడుకైంది.

లోపలినుంచి పెండ్లిహతుర్ని పంపిట్లోకి తీసుకుని వచ్చారు. ఇక యథావిధిగా యిప్పుడామె నా భార్య జొతూఉన్నా, నే నెప్పుడు మొదట ఆ కన్యనుచూచానో అప్పుడే ఆమె నాసొమ్మయి పోయిందని మనస్సులో అనుకున్నా. మాతండ్రి పింతండ్రిచాలా నేపు ఆమెను ఎగాదిగా చూచారు. రామచంద్రయ్యగారు "పిల్లవస్తువులు ఎక్కడున్నాయి. అవి తీసికొచ్చి మాముందు తెట్టండి." అని ఒక్కకేక వేశారు. సుకీల తండ్రి దిగాలబడిపోయారు.

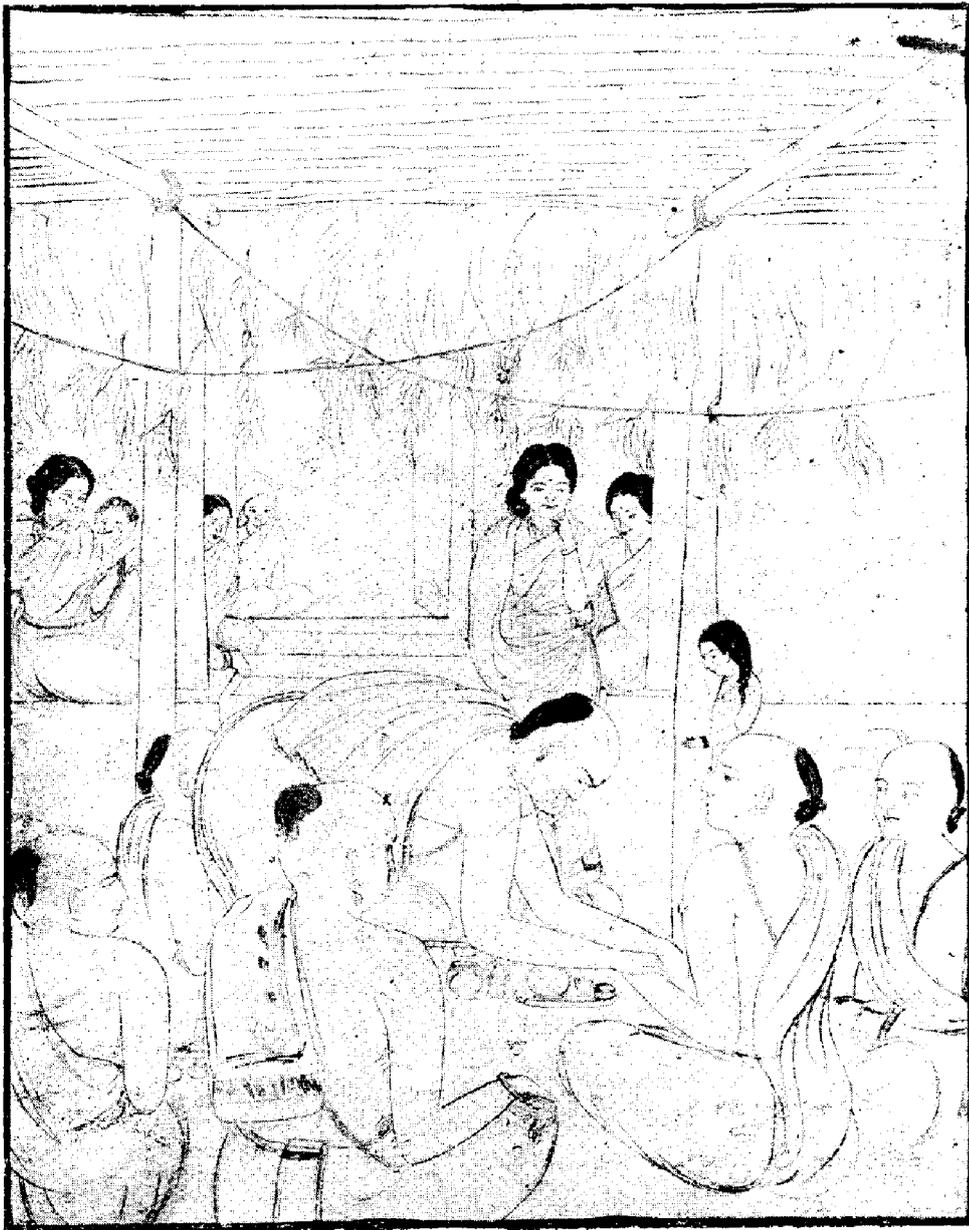
"నేను పెట్టగలిగినవేవో మాఅమ్మయివంటిమీది నే ఉన్నాయండి" అని తడబడుతూ అన్నారు.

మాపింతండ్రి లేనివత్తు తమ్ముకొని

“సకలెండి, పరిహాసాలుంటే ఆనక మామకుం దాము. మనం వియ్యంకులం అవుతున్నాము కాబట్టి ఎన్ని అయినా వేళాకోళాలు చేసికోవచ్చును. ముందుపని కానివ్వండి. వస్తువులిట్లా తీసుకరండి” అన్నారు.

పెండ్లికుమార్తె తండ్రి చేతులు జోడించుకొని దీనంగా

పదితులాలు బంగారమైనా పిల్లనంటిమీద పెట్టకుండా తీసుకొచ్చి నుంచోబెట్టారూ? పెండ్లి కొడుక్కు గడి యారం, గొలుసూ తెప్పించండి. ఇదంతా సలక్షణంగా జరగాలంటేవస్తువులూ తదితరలాంఘనాలూ లేండవీలేదు. లేకపోతే పివాహం ఆగిపోవలసిందే” అని కేకలు వేయ సరి మొదలుపెట్టారు.



“అయ్యో వీడవాణ్ణి రక్షించండి. ఇంతకన్నా ఎక్కువపెట్టలేను” అని ప్రార్థించారు. మా పినతండ్రి ముఖంలో ఆకాస్తనవ్వు మాయపైపోయింది.

“మామంచివేసాలు వేస్తున్నావయ్యా ఒకదమ్మిడి యివ్వనక్కరలేకుండా యిటువంటివరుణ్ణి సంపాదించి,

నాశనం చెయ్యడానికి ఆలోచిస్తున్నారు” అని కేక వేశారు.

దాంతో పెద్దఅల్లరి బయలుదేరింది. “ఏమిటి, ముందు మమ్మిన్నో హెసంజేసి తరువాత లిట్లుకూడా ప్రారంభించారు. పెద్దమనిషైన వాడెందూ ఒక్కనిమి

ఆకస్య తండ్రి మా తండ్రిగారిచేతులు రెండూ పట్టుకొని “అయ్యో, నన్ను రక్షించాలి వీడబ్రాహ్మణ్ణి. నాశనమైపోతాను. ఈ మాత్రం చాలని మొదటి లో ఒప్పుకున్నారు. కరుణించాలి” అని కంటనీరు పెట్టుకున్నారు.

మాతండ్రిగా రేమీ మాట్లాడలేదు. మా పినతండ్రి మాత్రం;

“ఎవరు చెప్పారయ్యా, మా కాసంగతేమీ తెలియదు. కట్నం తేమగదా సిల్లకు నగలు, యింకా లాంఘనాలు జరుపకుండా ఉంటారా అని అనుకొన్నాంగాని మాఅబ్బాయి కీమాత్రం సంబంధం దొరక్కపోతుందనా” అంటూ లేచారు.

ఇంతలో పెండ్లికుమార్తె తరఫువారెవరో;

“వీళ్లంతా శుద్ధ మూర్ఖులై ఉన్నారు; అంతా సిద్ధమై చివరకువచ్చేసరికి వాళ్ళ మొదటికి దెచ్చి ఆ బ్రాహ్మణ్ణి

మం యిక్కడుండడు. లేవండిపోదాం”, అంటూమావాళ్లంతా లేచి ఒక్కసారిగా బయటకు వెళ్లారు. ఇద్దరు మనుష్యులు నా రెండు రెక్కలూ పట్టుకొని పీటలూ దనుంచి లాక్కుపోయారు. ఈ గండరగోళంలో రెండు మూడు దీపాలుమాడా తన్నేకారు. ఇంట్లోనుంచి ఆడవాళ్ల ఏడ్పులు వినపడుతున్నాయి. మగాళ్లు కేకలేస్తున్నారు.

నాకు ప్రోద్దున్ను గిచ్చి ఉపవాసం. ఈలాగులాట తో ఉన్న మతికాస్తా పోయింది. పెండ్లికుమార్తె తెల్ల బోయి చూస్తూ ఘోర్బుంది. ఒక్కసారి నాచూపు ఆ వైపుకు త్రిప్పాను. మా యిద్దరిచూపులు ఒకటిలో ఒకటి లీనమైపోయాయి. ఇంతలో నన్నవతలికి తీసుకపోయారు.

మా బళ్లు ఉరిబయట దింపారు. తిరిగి యింత లోకే అవసరం ఉంటుందని తెలియక బళ్లవాళ్లు తలో దారి వెళ్లారు. మా తండ్రిగారు, రామచంద్రయ్యగారు అందరికంటే ఎక్కువకేకలు మొదలుపెట్టారు. మా మాభవుడు మాత్రం విచారంగా నుంచున్నాడు. వాడుమాడా సుశీలను మాచాడు వరి.

కొంతసేపటికి నేను క్లిమితిపడ్డాను. నాలో నేను విత్కించుకోవడం మొదలుపెట్టాను. “నే నెంత పని చేశాను? వీళ్ల చేతుల్లో ఒకకీలు బొమ్మగా ఉపయోగింపబడ్డానే” అని నన్ను నేను నిందించుకున్నాను. ఇంతలో సుశీల దృష్టి నాకు జ్ఞాపకం వచ్చింది. ఇట్లా జరిగినందుకు ఆమాపులు నన్ను తిరస్కరిస్తున్నట్టు పొడగట్టింది. దానితో నామనస్సు పూర్తిగా మారిపోయింది. మా తండ్రిగారిని, ఆయనకోపాన్ని అంతా మరచిపోయాను. నాళ్లంతా బళ్లకట్టిండుకొనే హడావిడిలో ఉండగా నేను నెమ్మదిగా పెండ్లివారియింటివైపు దారిబట్టాను. అచ్చట హడావిడిఅంతా సద్దశిగినట్టుంది. ఏడ్పులూ, ఆర్భాటాలూ ఏమీ వినపడ్డంలేదు. ఇద్దరు ముగ్గురు మనుష్యులు యింట్లోనుండి పట్టుతాబితాలు చంకను బెట్టుకొని చేతిలో తాంబూలంతో, త్రేమ్మకుంటూ బయటికి రావడం చూచాను, వారిలో వారిట్లు మాట్లాడుకొన్నారు.

“మా బాగా జరిగిందోయి.”

“అన్నమ్మం అంటే ఆ పిల్ల దేవండి. ఎవరో చిన్న

గుమాస్తా కోడలవడం బదులు యిప్పుడు పెద్ద జమీందారు భార్య అయ్యింది.”

“రెండు నగలకోసం ఎంత హడావిడి చేశాను. ఇప్పుడు దాకన్యకు కావలసినన్ని నగలు. వజ్రవైదూర్యలతో పొదిగినవి పెట్టుకుంటుంది.”

ఒకాయన అంగవస్త్రంతో వినరుకుంటూ,

“అయితే మాత్రం, యీ నూత్న వరుడు కొంచెం వయస్సు మీరినవాడు. మగాడికి ముసలితనం అంటూ ఏమిటిలేండి. ఎన్ని పెళ్లిళ్లయినా చేసుకుంటాడు. ఆకుట్ట దాన్ని మాచే సరికి ముసలాడికి, మనస్సు ఉబలాటపడి ఉంటుంది. చూశారుకామా, ఆఖర్ని పెండ్లికొడుకు తండ్రిని దూషించిం దాయనే. తన లాభంకోసమే యిదంతా చేసుకుంటాడు.” అంటూ వెళ్లిపోయారు.

నేను సాతాశుణ్ణుపోయి వెనక్కి తిరిగి మావాళ్లలో కలుసుకున్నా. నేను వెళ్లేసరికి యింకా బళ్లు కట్టలేదు. అందుచేత నేను అక్కడ లేనిసంగతి ఎవరూ గ్రహించలేదు.

మేమంతా యింటికి చేరిన వరునాడే పట్నం బయలుదేరాను. మా అమ్మ చాలా విచారించింది. కాని నేను ఆగలేదు. ఎట్లాగో పరీక్షలో నెగ్గాను. ఇక మందు చదువు సంగతి పూర్తిగా కట్టిపెట్టి తత్క్షణం ఉద్యోగంలో ప్రవేశించాను.

౨

కొద్దికాలంలోనే మా తండ్రిగారు చనిపోయారు. కొంతకాలం ఐరకూ మాకుటుంబం మా గ్రామంలోనే ఉంది. రాత్రింబగళ్లు కష్టపడి ఎట్లాగో వారిని సంతోషించే వాణ్ణి. కాని నా సంపాదన రెండువోట్లకూ సరిపోవడం కష్టమైంది. పైగా నా తమ్ముల చదువు చూచుకోవలసి ఉంది. ఇవన్నీ ఆలోచించి మాతల్లిగారిని, సోదరులను పట్నం తీసుకవచ్చాను. పాపం, మాయింట్లో బంధువులకు మాతో కూడా రావడానికి సాధ్యపడలేదు కాబట్టి వారిదారి వారు చూచుకున్నారు.

మా ఉళ్లో యిల్లు పాతదైనా చాలా విశాలంగా ఉండేది. ఈ పట్నంలో కాళ్లు అరిగేట్టు తిరిగితిరిగి

విసికి చేసారి చివరకు ఒక సందులో చిన్నయిల్లు పుచ్చు కున్నాం. మాసందుకు ప్రక్కను రాజవీధి అవడంచేత దాన్ని ఆనుకొని పెద్దపెద్ద మేడలున్నాయి. మా యింటికి గారి జలుతురూ అంతగా లేకపోయినా నేనుండే చీకటి గదికంటే బాగానే ఉంది. మా తల్లిగారికి విగ్రహ త్వం రావడంతోనే, ఆమె ముఖంలో పూర్వం మాదిరి నవ్వు కనుపించడం లేదు. అయినా ఆమె దగ్గర ఉండడంవల్ల నాకెంతో సౌఖ్యంగా ఉంది.

మా యింటిముందు పెద్దమేడ ఒకటి ఉంది. దానిగుమ్మం రాజవీధిలోకి ఉన్నా వెనుకవైపు లోటకు సందులో చిన్న గుమ్మం ఉంది. నాచెల్లెలు, చిన్న తమ్ముడు త్వరలోనే తోటమాల్లీలతో పరివయం చేసికొని పువ్వులు, పళ్లు యింటికి తేవడం మొదలుబెట్టారు. ఆ యిల్లెనరివో మాత్రం నాకు తెలియలేదు. సందువైపు కు ఉండే కిటికీ లెప్పుడు మూసే ఉండేవి.

ఒక రోజున నేను పాఠశాలనుంచి యింటికి వచ్చేసరికి చెల్లెలూ, తమ్ముడూ ఏమిస్తూ కూర్చున్నారు. కారణం ఏమిటో కనుక్కున్నాను. మా ఎదుటింట్లో ఏదో గొప్పకార్యం జరుగుతుందని తెలిసింది. వచ్చిన అతిథులను సత్కరించడానికి గొప్ప ఏర్పాట్లు చేస్తున్నారు. పిల్లబద్దరూ అక్కడకు వెళ్తామని పట్టుబట్టారు. మా అమ్మగారికి వారెవరూ పిలవకుండానే వీళ్లక్కడికి వెళ్లడం యిష్టం లేకపోయింది. అందుచేత నేను సమాధానంచేసి మాధవునితో యిద్దరిని జంతుప్రదర్శనశాలకు పంపించివేశాను.

బళ్లో నుంచినచ్చి యింటినద్ద ఆట్రేసేపు ఉండడానికి వీల్లేదు. తిరిగి యితర కుజ్జాళ్లకి పాఠాలు చెప్పడానికి వెళ్లిపోవాలి. నేను సందులోకి వెళ్లేటప్పటికి ఆ తోటలో ఎంతో హడావిడిగా ఉంది. నౌకర్లు యిటుతిరిగే వాళ్లు-అటుతిరిగేవాళ్లు, తొందరగా తోటంతా బాగు చేస్తున్నారు. నేను పాఠాలుచెప్పి తిరిగి వచ్చేసరికి తోటలో విందు మహాస్వభాయంగా సాగుతూఉంది. సందులో పెద్ద గుంపుచేరి చూస్తున్నారు. లోపలినుండి సంగీతం వినుపిస్తూ ఉంది. బయటనిలుచున్న వాళ్లల్లో చాలామంది బుజ్జులు తిప్పేస్తున్నారు. లోపలి పెద్దమనుష్యులకు సంగీతం అట్టే రుచించినట్లు కనుపించలేదు.

గుంపులోనుంచి నాకు నడకసాగలేదు. నిలబడి పోవలసివచ్చింది. మేడంతా విద్యుద్దీపాలతో వెలిగిపోతూ ఉంది. కిటికీలు తలుపులు తెరచిఉన్నాయి. ఇంతలో నావృష్టి ఒక కిటికీవంకకు ఆకర్షింపబడింది.

“ఏమిది! ఈమె యిచ్చటి కేలావచ్చింది! నాహృదయాన్ని హరించిన ఆయువతీమణి యీ ప్రక్కనే ఉందని యింతకాలమూ తెలిసికొనేలేకపోతినే” అని ఆశ్చర్యపడ్డాను.

ఆకిటికీవద్ద స్వర్గమునుండి దిగవచ్చిన దేవతవలె నిలుచున్నది సుశీలయే. ఆమె తండ్రిగారి కుటీరమునుండి యీ గొప్పభవనములోనికి వచ్చిన తరువాత ఆమె యుండంతో మార్పుకలిగినప్పటికి నే నానవాలు కట్టగలిగాను కాని ఆమెయందలి పూర్వపు మృదుత్వము నశించిపోయింది. ఆకండ్లయంపలి లేజస్సు కనుపించడంలేదు. కళావిహీనమైన చలునరాతిబొమ్మవలె కనుపిస్తూఉంది. ఒక్కనిమిషం తోటవైపు క్రిందికు ఆమె చూచింది. ఆమాపులు ద్వేషపూరితములై ఉన్నాయి. అంతలో కిటికీ పెద్దచప్పుడయ్యేటట్టు మూసి లోపలికి వెళ్లిపోయింది.

నాప్రక్కను నిలబడ్డ ఒకరిని యిక్కడ ఏమి జరుగుతూ ఉందని అడిగాను.

“జమీందారుగారి మనముడి అన్నప్రాశనఉత్సవం. అందుచే అందర్ని భోజనాలకు పిలిచారు చూడండి అదిగో ఆయన పెద్దకొడుకు.”

నేను చూచాను. మనిషి మధ్యవయస్సులో ఉన్నాడు. లావుగా బట్టతలా ఆయనాను. అటువంటిమనిషికి సుశీల తల్లిగా ఉంది.

జమీందారివరని నే నడిగాను:

“సరి. ఆయనిక్కడేలాఉంటాడు. రెండేళ్లయి పక్షవారంవచ్చి పడిపోయారు. మంచం దిగడంలేదు” అన్నాడు.

ఇప్పటికి నాకంతా అర్థమైంది. ఎట్లాగో గెంటుకుని యింట్లో పడ్డాను. ఆరాత్రి నాకు బాగా నిద్రపట్టలేదు.

ఇంతకుముం దాయింటిలో ఎవరు లేరనుకునేవాణ్ణి. ఇప్పటినుంచి గమనించి చూస్తూఉంటే అప్పుడప్పు డొక కిటికీతెరవబడుతూ ఉన్నట్టు కనుపించింది. తిరిగీ ఒక్కసారి ఆమె సందర్శనభాగ్యం కలుగుతుందా అని కనిపెట్టిఉండేవాణ్ణి. ఒకరోజున ఆమె మా యింటి వైపు దీక్షగా చూచింది.

ఆమెకు తెలుసునాఏమి? అని అనుమానం కలి గింది. ఏంప్రయోజనం ఆమె యిప్పుడు మహారాణి. నేను బీదఉపాధ్యాయుణ్ణి.

కాలం గడచిపోతూఉంది. మామాధవుని పెండ్లికి మంచిసంబంధం వీడైనా దొరకుతుందా అని మాఅమ్మ చూస్తూఉంది. మాధవుడు యమ్. ఏ. స్వాసయ్యాడు. అనేకసంబంధాలు నలుగుతున్నాయి. ఈసారి రామ చంద్రయ్యగారి ప్రమేయం లేకుండానే జరుగుతుందని నాకు ధైర్యమేకాబట్టి నేనేమీ అభ్యంతర పెట్టలేదు. చాలామంది కన్యలగురించి విన్నాం. మాఅమ్మకునచ్చిన వాళ్లు మాతమ్మునికి నచ్చక, తమ్మునికి నచ్చినవాళ్లు మా అమ్మకు నచ్చక యిల్లాగే రోజులు వెళ్తుతూఉన్నాయి. మాయింటిప్రక్కకూడా ఒకకన్యఉంది. తండ్రి బీద వాడు. పిల్ల ఎక్కువ అందక తైకాడు. సాధారణంగా ఉంటుంది. కన్య బాగాఉంటే కట్టుం లేకపోయినా చేసుకోవడానికి మాఅమ్మ యిష్టపడేదే.

వైశాఖమాసం. ఎండలు ఎక్కువగా కాస్తున్నాయి. నేసవికి మాపాతశాల మూసినా ఉదయం సాయంకాలం కొందరువిద్యార్థులకు పాఠాలు చెప్పడానికి వెళ్లవలసి ఉంటూఉంది. ఆరోజున గాడ్పు విశేషంగావేస్తూఉంది. వినా, పాఠాలకు వెళ్లడం తప్పదు. ఆరాత్రి మాయింటి ప్రక్క నున్న కన్యకు వివాహం జరుగుతుంది. పెండ్లికి యిల్లు తణఖాపెట్టి తండ్రి అప్పతీసుకువచ్చాడు. ఇంటికి మామిడితోరణాలుకట్టి అలంకారాలు చేస్తున్నారు. వా కిట్లో సన్నాయిమేళం వాయిస్తున్నారు. నా చిన్న తమ్ముడు చెల్లెలు అప్పుడేవెళ్లి కూర్చున్నారు. నన్ను, మాధవునికూడా పిలిచారు. సాయంకాలం పెండ్లిసమయానికి వెళ్లవచ్చనుకున్నాం. నేను సందులోనుంచి వెళ్తు తూ ఉండగా మాయింటియెదుట మేడదొడ్డి గుమ్మం తీసి కొని ఒకదాసిమనిషి జమీందారుగారి పిల్లను వెంట

బెట్టుకొని పెండ్లివారింటికి పేరంటంతీసికొనివస్తూఉంది. పెండ్లివారిల్లు బీదదికాబట్టి పెద్దలు రావడానికి సందే హించారుకాబోలు ననుకున్నాను.

నేను పాఠాలు చెప్పకొని తిన్నగా పెండ్లివారింటికి వెళ్లాను. అక్కడి సంగతంతా చూసేసరికి నేను కలగంటూ ఉన్నట్టు అనిపించింది. నాజన్మలో మరవడానికి వీలేని నాపెండ్లి నాటిరాత్రి కండ్ల గట్టింది. వరుడు తరపువారి ఆకేకలు పెండ్లికుమార్తె పరిజనం ఏడ్పులు, అన్నీ యధాప్రకారమే. నేను వెళ్లేసరికి నాటకం ముగింపుకొస్తూఉంది. పెండ్లికొడుకువారంతాచుట్ట బెట్టుకొని ఒక్కసారి అవతలికి వెళ్లిపోయారు. వరకట్నం పూర్తిగా చెల్లించినందున యీలాజరిగింది. పెండ్లి కుమార్తె పీటమీదనుండి ముందుకు పడిపోయింది. ఆమెను లేవదీసేవార్తెనా లేకపోయారు. అంతాఎల్లాగో పెళ్లి చేసెయ్యాలని ఎవరైనా తగినవరుడు దొరుకుతాడేమో అని చూస్తున్నారు.

ఒక్కనిమిషం, 'పోనీ నేను చేసుకుందునా' అని పించింది. నేనుచేసినపాపం కొంతతీరిపోతుందనుకున్నా. కాని నాకాళ్లు కదలేదు. ఆకన్యనావల్ల ఏమిసాఖ్యపడుతుంది? కాని పెండ్లివారి గోలవింటూఉంటే నాహృదయం పగిలిపోతూఉంది.

అంతలో ఒకయువకుడు ముందుకువచ్చి పెండ్లి కుమార్తె తండ్రితో "అయ్యా, మీరేమీ ఆదుర్దాపడనక్కరలేదు. మీకిష్టమైతే నేను మీకుమార్తెను వివాహం చేసికోడానికి సిద్ధంగా ఉన్నాను" అన్నాడు.

ఈవాక్యం అమృతయోగంలా నామనస్సు చల్ల పరిచింది. ఏదో దివ్యప్రభావంలాగు నిమిషంలో అంతా మార్పైపోయింది. ఒక్కసారి నామాధవుని కాగిలించుకోవాలని బుద్ధిపుట్టింది. 'తమ్ముడా నీకోసము నే పడిన కష్టమంత సార్థకంచేశావు. నా నేరముయొక్క బరువుమనస్సులోనుండి తగ్గించివేశావు' అనుకొన్నా. పెండ్లికాగా నే మాధవుడు మాఅమ్మగారికి తానే యీసంగతి ముందుగా తెలియబరచాలని వధువుతో యింటికి బయలుదేరాడు. నేనూ వెంటబడ్డాను.

మా ఆమ్మ తలుపుతీసింది. ఇద్దరినిచూచి ఆశ్చర్యంతో నిలబడింది. తత్క్షణం జరిగిందంతా ఆమె గ్రహించింది. నిష్ఠురంగా చూస్తూ నిలుచుంది. మాధవుడు తల వంచుకున్నాడు. వధువు వణుకుతూ ఉంది.

ఇంతలో నేను కలుగజేసికొన్నాను. “అమ్మా, నీకోసం వాళ్లను త్నమించాలి. లేకపోతే నా జన్మకాప దగ్ధమై పోతుంది. నీ పెద్దకొడుకు చేసిన పాపమునకు నీ చిన్నకుమారుడు ప్రాయశ్చిత్తం పొందాడు. నామనస్సు చల్లబడింది. ఇది నిన్ను విచారపెట్టవలసిన సంగతా” అన్నాను.

మా అమ్మ కన్నీరు నించింది. మాధవుడు భార్యతో ఆమెకు సాష్టాంగ సమస్కారం చేశాడు. యిప్పటివరకు మారాన్నుంచి భయంతో చూస్తూ ఉన్న సిల్లులు సంతోషంతో కేకలు వేసుకుంటూ చుట్టూ మూగారు.

\* మర్నాడు చుట్టూ ప్రక్కల ఉన్న ఆడవాళ్లంతా కన్యను చూడ్డానికి వచ్చారు. ఇల్లు చిన్నదవడంచేత నేను యింట్లో ఉండడానికి వీలేకపోయింది. రోజంతా బయటనే గడిపాను. సాయంకాలమైంది. చీకటి పడుతూ ఉన్నది. ఈ సమయంలో ఎవరు రారుగదా యని యింటికి వెళ్లాను. అప్పుడు నేను చేసిన పొరపాటు గ్రహించాను. నా ఎదురుగా ఎఱ్ఱని బనారసు చీరకట్టుకొని ఒకామె నిల్చున్నది. ఆమె వీపు నావైపుకు ఉంది. అయినా నేను ఆనవాలు కట్టగలిగాను. ఈ రాణి యీ వీరవాళ్లంటికి ఎందుకు వచ్చిందా అనుకున్నా.

సుశీల నన్ను చూడలేదు. ఆమెతో వచ్చినదాసి “అమ్మగా రెక్కానున్నారు. అని కేకవేసింది. నాచెల్లెలు వచ్చి, “మా అమ్మ కోవెలకు వెళ్లింది, రండి.” అని వారిని మాధవుని గదిలోనికి తీసికొని వెళ్లింది. నేను తొందరగా నాగదిలో ప్రవేశించాను. సుశీల ఎందుకు వచ్చిందో మాత్రం నాకు భోధపడలేదు. ఏమి జరుగుతుందో అని వింటున్నా.

సుశీల తనదాసీని అవతలికి వెళ్లమని చెప్పింది. ఆ దాసీ మా దాసీతో కలిసి దొడ్లోకి వెళ్లి ఏవో మాటలు చెప్పుకుంటూ కూర్చున్నారు. తిరిగి సుశీల మాటలు విని పించాయి. అవి ద్వేషపూరితములై భయంకరంగా ఉన్నాయి. నాకు కూడా భయం కేళింది.

“ఏదీ చూడనియ్యి. నీవెంత అందంగా ఉన్నావో? ఈ యింట్లో ప్రవేశించడానికి నీకు హక్కు ఏలా కలిగింది? నాకంటే ఎక్కువ అందంగా ఉన్నావా? ఆయన నన్ను తిరస్కరించారు. నా జీవితం పరితాపాగ్నిలో పడద్రోశారు. నిన్నత్యంత ప్రేమతో స్వీకరించారు. నాకంటే నీలో ఎక్కువ ఏమున్నది? ఎక్కువ డబ్బున్నదా? నగలు ఎక్కువ పెట్టుకున్నావా? చూపిండు!” అని మాధవు నుద్దేశించి సుశీల పలికింది.

నా చెల్లెలు భయపడి ఏడుస్తూ ఉంది. నేను తత్క్షణం ఆ గదిలోకి వెళ్లాను. పెండ్లికుమార్తె ఒక మూల కూర్చుని వెఱ్ఱిచూపులు చూస్తూ ఉంది.

నేను గదిలో ప్రవేశించగానే “సుశీలా” అని పిలిచాను.

ఆమె నావైపు తిరిగి చూచింది. నా వద్దకు వచ్చి “మీ భార్య మాట్లాడడం లేదు. కాబట్టి మీరే చెప్పండి నాకంటే ఆమె దేనిలో అధికురాలో సౌందర్యంలోనా, భాగ్యంలోనా, సుగుణసంపత్తిలోనా?” అని అడిగింది.

“సుశీలా, నీవు పొరపాటుపడ్డావు. ఆమె నా భార్య కాదు. నా అమ్మకు మాధవుడు పెండ్లిచేసి కొన్నాడు!” అని చెప్పాను.

“ఆమె మీ భార్య కాదు” అని సుశీల పెద్దకేక వేసింది.

దొడ్లోనుంచి ఆమెదాసీ పరుగెత్తుక వచ్చి సుశీల చెయిపట్టుకొని “బాబూ, ఏమీ అనుకోకండి. ఈ మధ్య కొన్నాళ్లనుంచి మారాణీకి కొంచెం సుగుణంగా ఉంటూంటే యిట్లా తీసికొచ్చాను. ఇంతలోకే మారి పోతుందని అనుకోలేదండి. ప్రోద్దున్నుంచి పెండ్లి కుమార్తెను చూస్తాను, తీసుకు వెళ్లమని నేనెప్పుడూ ఉన్నాను. నెమ్మదిగా ఉన్నారని తీసుకొచ్చేసరికి ఎల్లా జరిగిందో చూడండి.” అంటూ అవతలికి తీసుక వెళ్లిపోతూ ఉంది. నేనూ వెనుకనే వెళ్లి “ఎప్పటినుంచి యీమె కిట్లా ఉంది” అని అడిగాను.

“రండేళ్లు పైగా అయింది బాబూ. నే నిక్కడ పనిలో ప్రవేశించినప్పటినుండి యీమె పిచ్చి ధోరణి

గానే ఉంటూఉంది. జమీందారుగారు వైద్యులకు కేల కొద్దీ పోస్తున్నారు. ఏమీ లాభం లేక పోతూఉంది.”

వారు వెళ్లిపోయిం తెరువత నేను గదిలోకి వచ్చాను. నాపాపభరం యీజన్మకు తొలగడు. నాకు ప్రాయశ్చిత్త మేముంది? ఏమిదారి? అని ఆనెదన పడ్డాను.

చాలాజనం నేరారు. నేనాలావెళ్లి ఏమి జరిగిందని అడిగాను.

సుకీల అకస్మాత్తుగా కలరాతగిలి చనిపోయిందని చెప్పారు. వైద్యు లెవర్నీ పిలవలేదు. ఎవరితోనూ చెప్పనుకూడా లేదట. ఇప్పుడు తీసుకువెళ్లడానికి ప్రయత్నం చేస్తున్నారు.



“ఆమెవైపు తిరిగిచూచింది.“వీభార్య నూట్లాడడంలేదు. కాబట్టి.....సుగుణంప త్తిలోనా” అని అడిగింది”

రోజులు గడచిపోయినవి. ఒకదినం పెద్దమేడ లో గండరగోళం వినిపించింది. మనుష్యులు యినతలికి అవతలికి పరుగెడుతూ ఉన్నారు. వీధిగుమ్మంలూ

నేను కనిపెట్టుక నుంచున్నాను. మాదారులు నేనై పోయినవి. ఆమెప్రణామప్రయాణమయమందు నేనై హితుని నీతిని శృకానంవరకూ అనుసరించి తిరిగివచ్చాను.